

國立臺灣師範大學鼓勵學生赴國外進修補助
學生返國報到單

填寫日期：20230621

獲補助出國年度：111 學年 上/下 學期	
姓名：李亮葳	臺師大學號：40900103E
臺師大系所：教育系	
臺師大學院：教育學院	
基本核銷文件： <input checked="" type="checkbox"/> 國外學校之修業成績單影本 <input checked="" type="checkbox"/> 心得報告紙本及電子檔 <input checked="" type="checkbox"/> 核給生活費者，檢附護照入出境章戳頁影本	
學院結案確認（以下由學院承辦人填寫）： <input type="checkbox"/> 無另訂其他結案要求或文件 <input type="checkbox"/> 有訂學院結案要求或文件，確認學生已完成	
院戳	
<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;">已由國際事務處與學院承辦人確認：該院無另訂其他結案要求</div>	

國立臺灣師範大學鼓勵學生赴境外進修補助學生赴國外修習
返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期： 2023/07/15

中文姓名：李亮葳	英文姓名（姓，名）： Li, Liang-Wei
臺師大就讀科系所、年級： 教育系113級	臺師大學號：40900103E
修習國家：韓國	
修習校名：首爾市立大學	
修習學院：文學院	
修習科系：English Literature	
修習期間：2023年3月2日 ~2023 年6月21日	
護照入出境時間： 出境：2023 年 2月26 日 入境： 2023年 6月30 日 <input type="checkbox"/> 使用自動通關 <input type="checkbox"/> 使用自動通關	

二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	研修學季/期
Practical Korean Language 1	Heeyoung Ahn	3	2 nd semester
Practical Korean Language 2	Jae hae Lee	3	2 nd semester

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

（一）學術分享

在首爾市立大學交換期間，我總共修習兩堂課共六學分。我當時選擇姐妹校課程的前提為：期望利用有限的時間發揮最大效率學習韓文。但因為經費有限與交換時間僅有一個學期，我並沒有申請姐妹校的語學堂，因此排課時，特別選擇不同程度的韓文課程，希望在沒有語學堂緊鑼密鼓地訓練課程下，我的韓文也能有所進步。

實用韓語一（Practical Korean Language 1）的部分，老師上課的氛圍活潑有趣，並為講求「實用」，時常以分組、兩人討論的方式訓練對話，因班上來自不同國家的人居多，我們的共通語言為韓文，也因此增進了不少日常口說的能力。老師的課程難易度先在第一堂課測試班上同學的程度，所以基本上對我來說是很棒的銜接課程，在台灣很少接觸到全外文的授課環境，老師以韓文簡單的詞彙講解，幾乎都可以輕鬆理解，在同學們不甚理解時，老師也會以英文講解，整體上課的成效很不錯。實用韓語二（Practical Korean Language 2）的部分，比實用韓語更強調單字及文法，授課老師會增加難度較高的補充教材，並在補充教材中提昇我們的短文寫作能力，此外上課也常進行對話創作，運用剛習得的文法來進行日常對話。在和不同的同學練習對話中，也可以順便認識其他不同國家的人，其實真的有很多的收穫。

（二）生活分享

我所處的首爾市立大學位於東大門區，但事實上不是大家耳熟能詳的鬧區東大門，雖在同個區域，但韓國的轄區廣大，事實上是在首爾較東邊的區域。距離玩樂居多的弘大約一小時、逛街聖地明洞約半小時。雖然在郊區，但旁邊有首爾其中一大站「清涼里站」，附近更有樂天超市、電影院等，生活機能還算便利。學校內有宿舍樓下的食堂，也有位於學校中央的學生餐廳，一餐價格約落在台幣 120 元上下，韓國物價比台灣稍貴，因此想省錢的話可以考慮在學生餐廳吃飯。

在首爾，我最常去的地方就是咖啡廳，大部分位在回基站附近或是聖水洞、漢南洞、弘大延南洞等等，韓國以各式各樣的咖啡廳聞名，而且大部分是不限時的。我也非常享受去每間咖啡廳品嚐甜點和拍拍好看

的照片，有時候和朋友能夠在咖啡廳坐著聊天一下午，享受寧靜的氛圍就是最棒的事情。

我在首爾期間也遊訪了景福宮、昌德宮等景點，昌德宮位於安國站，其實跟景福宮很像，但景福宮歷經多次翻修，早已失去歷史痕跡，相較昌德宮仍然保有歲月的痕跡，且遊客較少，可以細細品嚐朝鮮時代的建築。除此之外，在景福宮，我和朋友們也體驗了美麗的韓服，穿著韓服走在路上時，不自覺的優雅了起來，真的是很棒的文化體驗。

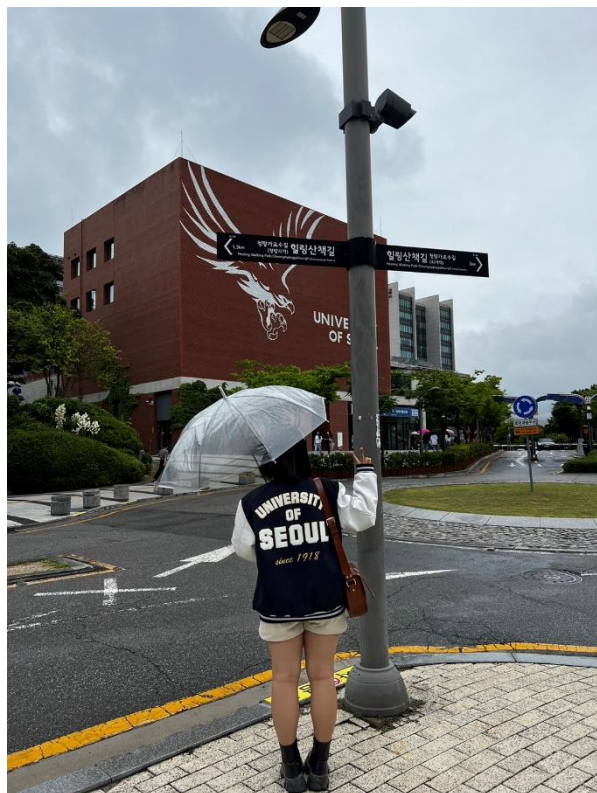
此外，在交換期間我也去了許多地方旅行，推薦去位於江原道南部的春川，我在交換期間去那裏搭了纜車欣賞美麗湖景還有嘗試了春川最知名的辣炒雞，確實是別有一番風味。春川離首爾不遠，只要搭KTX一小時就可到達，因此很適合安排一日遊的行程。再來，在江原道的北邊一些還有一個城市叫做江陵，也是搭KTX兩小時就可以直達的地方，也是韓國人的渡假勝地。位於海邊的江陵非常適合來個兩天一夜的小旅行，看著海、散散步，就足以療育人心。

（三） 開銷概算

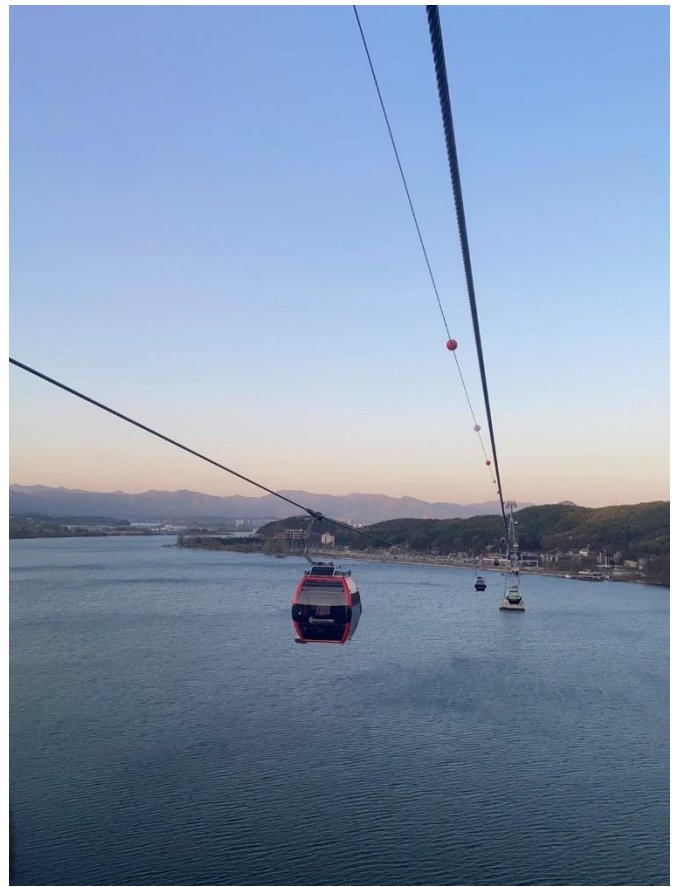
機票來回約 15000 元（去程回程分開買），首爾市立大學住宿費約 3 萬元。而首爾市為首都，所以理應的是物價偏高，交通的部分，平時在首爾搭的地鐵和公車單趟差不多是20-30塊左右。餐費的部分，沒有開伙的話，外食在餐廳的價位幾乎都落在 200~300 元或以上。若是平時會出去旅行的話，KTX的票就和高鐵差不多，落在台幣800~1500左右，而在沒有特別節省的情況下，開銷大概 18 萬元台幣(含旅行、購物)。

四、照片（如有，請提供）

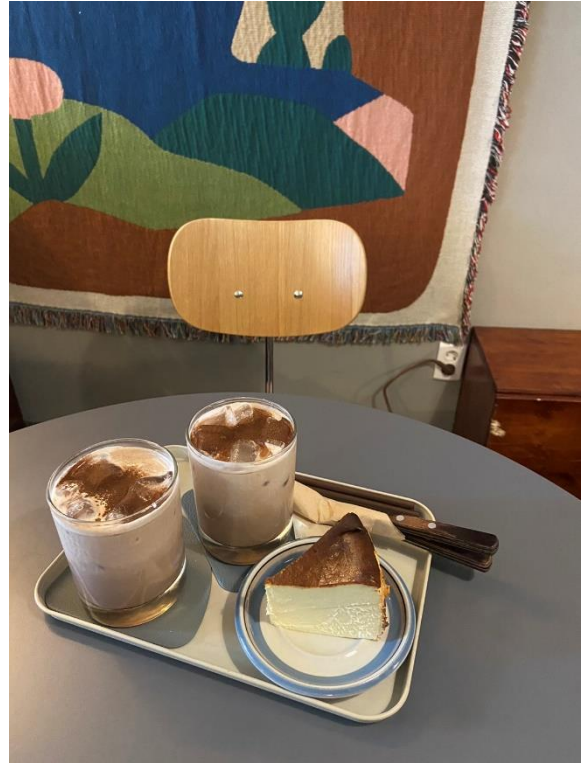
（學校生活紀念）



(春川旅行)



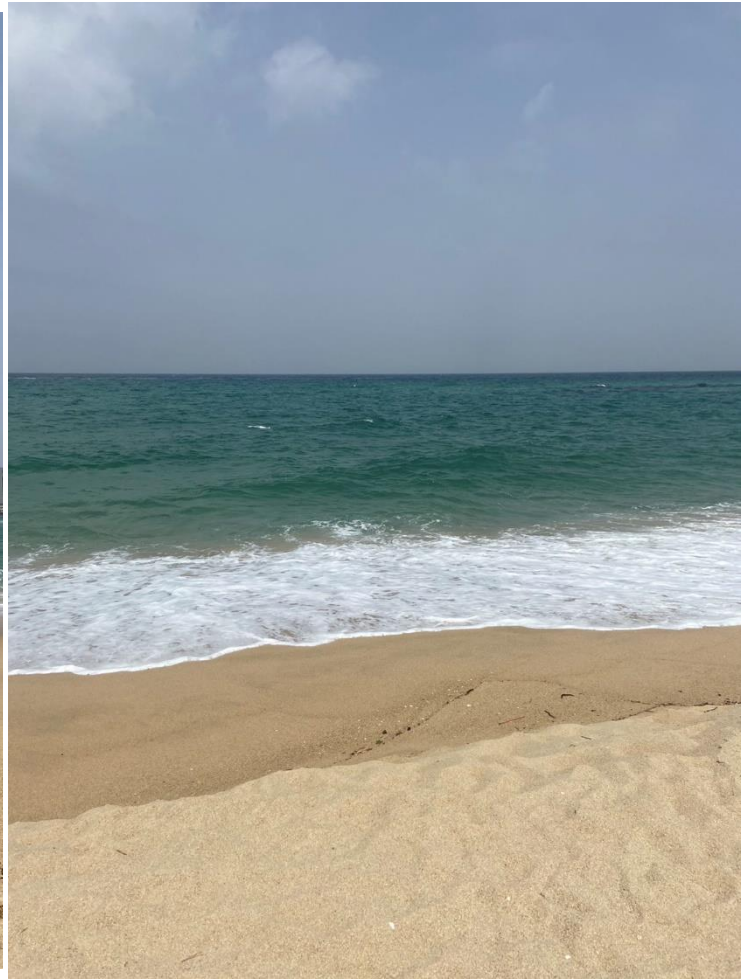
(韓國咖啡廳探訪)





(江陵旅行)





五、影音電子檔（如有，請提供）

剛來時剪輯的兩支影片：

抵達過程 / 宿舍紀錄：

<https://www.youtube.com/watch?v=zQvMmLy8Guk&t=16s>

韓國生活初紀錄：

<https://youtu.be/zQvMmLy8Guk>

六、其他

無